

Distr.: General 7 December 2012

Russian

Original: English

Комиссия по положению женщин

Пятьдесят седьмая сессия

4-15 марта 2013 года

Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»: достижение стратегических целей и деятельность в важнейших проблемных областях и дальнейшие меры и инициативы

Заявление, представленное Американской ассоциацией женщин, обучавшихся в университетах, Конгрегацией дочерей милосердия св. Винсента де Поля, Конгрегацией Всемилостивой Богородицы Доброго Пастыря, Международным движением в защиту детей, международной организацией «За образование для девочек», Международным советом еврейских женщин, Международной федерацией школ домоводства, Международной федерацией женщинпредпринимателей и женщин-специалистов, Международной ассоциацией сестер Введения во храм Пресвятой Девы Марии, Международной конгрегацией Марии Помощницы христиан Салезианской семьи дона Боско, организацией «Сестры св. Доминика из Мэринолла», Национальным советом женщин Соединенных Штатов, Ассоциацией женщин стран Тихого океана и Юго-Восточной Азии, Организацией салезианских миссионеров, Армией спасения, Орденом учительствующих сестер Богоматери, организацией «Сестры милосердия Америки», организацией «Сестры Нотр-Дам-де-Намюр», Обществом психологических исследований социальных вопросов, Обществом врачующих миссионеров-католиков, Международной ассоциацией сороптимисток, организацией «ЮНАНИМА интернэшнл», организацией «ВИВАТ интернэшнл» и Всемирной федерацией прихожанок методистской и объединяющей церкви —





неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

2 12-63677

Заявление

Настоящее совместное заявление подготовлено рабочей группой по положению девочек, которая отметила, что в целях искоренения и предотвращения всех форм насилия в отношении девочек был принят целый ряд обязательств. Например, в разделе L Пекинской платформы действий содержится обязательство искоренить все формы дискриминации в отношении девочек, в частности путем борьбы с насилием, осуществления просветительской деятельности, пресечения экономической эксплуатации и искоренения пагубных культурных традиций и обычаев. В ней особо отмечается необходимость преодоления существующих гендерных стереотипов и создания благоприятных условий, в которых девочки могли бы полностью реализовывать свой потенциал. Кроме того, в Пекинской платформе действий содержится обещание укреплять институт семьи, защищать право девочек на принятие самостоятельных решений и содействовать их участию в общественной жизни. Наконец, в этом документе признается, что улучшение положения женщин не может быть полностью обеспечено, если не будут учитываться права девочек.

Были приняты и другие обязательства. Они, в частности, содержатся в различных конвенциях, протоколах, докладах и итоговых документах. Несмотря на это, девочки лишены политических, экономических, социальных и культурных прав и подвергаются действиям, которые препятствуют их физическому, психологическому, духовному, социальному и эмоциональному развитию. В настоящем заявлении особо отмечаются данные обследований жертв насилия, связанного с пагубными традициями и обычаями, и девочек, ставших жертвами торговли людьми в целях коммерческой сексуальной эксплуатации.

Девочки, которые погибли из-за того, что их родители хотели мальчика (умерщвление плода женского пола в утробе матери, убийство новорожденных девочек, недоедание и отсутствие надлежащего ухода): в 2011 году Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) сообщила, что в настоящее время соотношение новорожденных мальчиков и девочек составляет соответственно 130 к 100, хотя обычным является соотношение 102 к 106.

Девочки, пострадавшие от калечащих операций на половых органах: в 2010 году ВОЗ сообщила, что жертвами таких операций стали около 100–140 миллионов женщин.

Девочки, принужденные к вступлению в ранний брак: в 2011 году Управление демографических исследований проинформировало о том, что более 60 миллионов девушек в возрасте до 18 лет вышли замуж.

Девочки, ставшие жертвами убийств в защиту чести: Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) сообщил, что ежегодно 5000 женщин погибают от рук их родственников. Вместе с тем, по данным женских групп, работающих на Ближнем Востоке и в Юго-Западной Азии, их число достигает почти 20 000.

Девочки, ставшие жертвами торговли людьми в целях коммерческой сексуальной эксплуатации: имеющиеся данные, как правило, ненадежны в силу методологических проблем и отсутствия общепринятого определения торговли людьми. В 2012 году Международная организация труда (МОТ) сообщила, что 98 процентов жертв принудительной сексуальной эксплуатации составляют

12-63677

лица женского пола, а дети в возрасте до 18 лет составляют 21 процент от общего числа.

В связи с проведением пятьдесят седьмой сессии Комиссии по положению женщин, приуроченной к первому Международному дню девочек, мы призываем государства-члены, учреждения Организации Объединенных Наций и наших партнеров, представляющих гражданское общество, и далее уделять в своих обсуждениях первоочередное внимание проблеме борьбы с этими возмутительными обычаями. Эта сессия обеспечивает государствам-членам уникальную возможность вспомнить о принятых обязательствах, проанализировать итоги работы и наладить конструктивные партнерские отношения в целях обеспечения свободы от дискриминации и насилия. В настоящем заявлении мы особо отмечаем данные исследований, свидетельствующие о том, какой вред эти обычаи наносят физическому, репродуктивному и психическому здоровью девочек. Полная информация по этому вопросу, включая список справочной литературы, приводится в статье Ивон Рафферти, которая будет опубликована в журнале «Джорнал оф интернешнл уиминс стадиз».

Более высокие показатели детской смертности/серьезных физических осложнений

Предпочтительное отношение к сыновьям: помимо убийства новорожденных девочек отмечаются случаи, когда мальчиков кормят лучше, чем девочек со всеми вытекающими из этого последствиями для здоровья девочек (например, девочки чаще имеют пониженную массу тела и страдают анемией, а мальчики имеют более полноценный рацион питания).

Калечащие операции на женских половых органах: девочки, подвергшиеся таким операциям, впоследствии испытывают не только послеродовые осложнения, такие как кровотечение, и умирают во время родов (вследствие сильного кровотечения и инфекционных заболеваний, включая септический шок), но и чаще других страдают от хронических инфекционных болезней, острой боли, язвы и продолжительных заболеваний, в том числе воспалений мочевого пузыря, инфекции половых путей и бесплодия.

Ранние и принудительные браки: основную опасность для вступающих в брак девочек представляют проблемы репродуктивного и сексуального здоровья. Главные причины смертности девушек в возрасте от 15 до 19 лет связаны с беременностью, причем среди девочек моложе 15 лет показатели смертности в пять раз выше, чем среди женщин старше 20 лет. Ежегодно в результате ранней беременности умирают около 70 000 девушек, поскольку их организм не готов к деторождению. По данным ЮНФПА, на каждую умершую при родах девушку приходится около 15–30 девушек, которые пережили беременность, но страдают от хронических заболеваний, самым опасным из которых являются послеродовые свищи. Кроме того, у матерей-подростков дети умирают в два раза чаще, чем у женщин старше 20 лет. Помимо этого, у них чаще рождаются недоношенные и истощенные дети со сниженной массой тела.

Коммерческая сексуальная эксплуатация: жизнь в тяжелых условиях, постоянное и крайне жестокое обращение и травматизм могут повлечь за собой непосредственные телесные повреждения (например, переломы костей, синяки, ушибы, порезы и ожоги), опосредованный вред здоровью (хронические головные боли и головокружение), бессонницу, нарушение режима сна, а в край-

4 12-63677

них случаях — приводят к убийствам или самоубийствам. Еще одну проблему представляет злоупотребление наркотиками и алкоголем, которое может привести к передозировке или появлению зависимости. Исследования по вопросам сексуального насилия, совершаемого в результате коммерческой сексуальной эксплуатации, свидетельствуют о том, что оно влечет за собой распространение таких проблем, как воспаление тазовых органов, бесплодие, генитальные свищи, осложнения во время нежелательной беременности, небезопасные аборты и неудовлетворительная охрана репродуктивного здоровья.

Высокая распространенность ВИЧ/СПИДа

Девочки в отличие от мальчиков чаще подвергаются угрозе ВИЧ/СПИДа. Согласно собранным в 2011 году Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) данным о положении девочек и мальчиков, в странах Африки к югу от Сахары вероятность заражения ВИЧ-инфекцией для девочек и девушек в возрасте от 5 до 24 лет в два-четыре раза выше, чем для мальчиков и юношей. Это объясняется, в частности, нехваткой соответствующей информации и вступлением в половую связь без применения предохранительных средств.

Ранние и принудительные браки: девочки, которые начинают половую жизнь в браке, чаще становятся жертвами ВИЧ/СПИДа. Это происходит, в частности, из-за низкого уровня доступности и использования средств контрацепции, услуг в области охраны репродуктивного здоровья и соответствующей информации, а также из-за того, что они не могут обсуждать эти вопросы, опасаясь насилия со стороны мужа. Например, в Замбии ВИЧ-инфицированными являются 25 процентов девушек и женщин в возрасте от 15 до 24 лет. В Мозамбике этот показатель составляет 19 процентов (в обеих странах очень распространены детские браки).

Калечащие операции на женских половых органах: опасность заражения ВИЧ-инфекцией возникает в тех случаях, когда для проведения сразу нескольких таких операций используется один и тот же инструмент. Иногда знахари не имеют медицинской подготовки, не применяют наркоза и не стерилизуют свои инструменты.

Коммерческая сексуальная эксплуатация: в Непале среди девушек и женщин, которые стали жертвами торговли людьми в целях такой эксплуатации, наблюдается рост показателей ВИЧ/СПИДа (с 30 до 61 процента). В Камбодже инфекциями, передаваемыми половым путем, поражены 74 процента девочек, пострадавших от торговли людьми.

Ухудшение показателей психического здоровья

Существуют многочисленные исследования, свидетельствующие о том, что физическое и сексуальное насилие в отношении девочек влияет на их психическое здоровье (например, доклад о насилии в отношении женщин и детей, опубликованный в 2011 году Институтом медицины). Проведенные исследования показали, что ранние и принудительные браки, преступления в защиту чести и коммерческая сексуальная эксплуатация тесно связаны с физическим и сексуальным насилием, а также воздействуют на психическое здоровье девочек.

12-63677

Калечащие операции на женских половых органах: в Сенегале среди девочек, которые стали жертвами таких операций, посттравматический стресс наблюдался гораздо чаще, чем у остальных девочек (30 процентов и 0 процентов соответственно). Кроме того, девочки, пережившие такие операции, намного чаще других испытывали другие психические расстройства (48 процентов и 4 процента соответственно). В целом 90 процентов пострадавших девочек сообщили, что они испытывают чувства беспомощности, ужаса, сильного страха и острую боль.

Коммерческая сексуальная эксплуатация: психологические симптомы, которые наблюдаются у детей, пострадавших от торговли людьми, можно сравнить с психологическим состоянием людей, подвергнувшихся пыткам. Например, в Непале девочки и женщины, пострадавшие от торговли людьми, чаще других испытывали чувство тревоги (98 процентов), депрессию (100 процентов) и посттравматический стресс (30 процентов). В Израиле 17 процентам таких девочек и женщин был поставлен диагноз посттравматического стресса, 47 процентов из них думали о самоубийстве, а 19 процентов пытались его совершить. В Европе у девочек и женщин, пострадавших от торговли людьми, по сравнению с выборкой девочек и женщин, которые не являлись жертвами такой торговли, наблюдались симптомы депрессии (98 процентов), возникало чувство тревоги (97 процентов) и проявлялась агрессивность (95 процентов). Более того, 39 процентов девочек думали о самоубийстве, а у 57 процентов наблюдались симптомы посттравматического стресса. В одном из заключительных исследований, проведенном на примере Бельгии, Италии, Соединенного Королевства и Чешской Республики, рассматривался вопрос о связи между тем, что девочки и женщины пережили, и симптомами общих психических расстройств. В целом у 77 процентов девочек наблюдались признаки посттравматического стресса, у 55 процентов — глубокая депрессии и у 48 процентов — повышенное беспокойство.

Рекомендации

Введение уголовной ответственности за правонарушения и устранение пробелов в правоприменительной практике: государства-члены, которые еще не ввели уголовную ответственность за соблюдение пагубных культурных традиций и обычаев и совершение всех видов насилия в отношении девочек (в том числе за торговлю людьми в целях коммерческой сексуальной эксплуатации), должны незамедлительно принять соответствующие законы и обеспечить их применение.

Выделение финансовых и иных ресурсов для обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей девочек: государства должны составлять бюджеты с учетом гендерных факторов и выделять средства на осуществление следующих видов деятельности: а) осуществление программ по укреплению физического и психического здоровья девочек, в том числе по борьбе с ВИЧ/СПИДом среди подростков; b) проведение просветительских мероприятий в учреждениях начального, среднего и высшего образования; с) реализация программ по ликвидации всех форм насилия в отношении девочек, в том числе по борьбе с пагубными традициями и обычаями и сексуальным насилием.

6 12-63677

Содействие участию девочек, повышению их роли и расширению их прав и возможностей: необходимо разработать стратегии по расширению их прав и возможностей, с тем чтобы бороться с насилием, дать возможность девочкам активнее высказывать свое мнение, укрепить их чувство собственного досто-инства, защищать их права человека и учитывать соответствующие культурные особенности. С учетом статьи 12 Конвенции о правах ребенка жизненно важно активным образом взаимодействовать с девочками и уважать их взгляды на все аспекты предотвращения, искоренения и отслеживания совершаемого в отношении них сексуального насилия.

Повышение уровня осведомленности и поощрение участия местных сообществ: необходимо активизировать усилия по борьбе с глубоко укоренившейся практикой дискриминации в отношении девочек, которая является основной причиной совершаемого над ними насилия. По данным исследований, проведение в средствах массовой информации просветительских кампаний является эффективным средством повышения уровня осведомленности, борьбы с дискриминацией, вовлечения мужчин и мальчиков и недопущения виктимизации девочек.

Сбор, анализ и распространение данных о девочках: институционализация сбора данных (с разбивкой по полам, возрасту, социально-экономическому статусу, расовой и этнической принадлежности) в таких важнейших областях, как, в частности, здравоохранение, образование, занятость и защита прав человека, будет способствовать учету гендерной проблематики в процессах планирования, осуществления и мониторинга государственных программ и проведения сравнительного анализа показателей по различным страна и местным сообществам.

Обобщение и совместное использование передового опыта: государствам следует разрабатывать, совместно использовать и пропагандировать эффективные стратегии и методы, которые предусматривают применение правозащитных подходов, учитывающих гендерные аспекты и направленных на борьбу с гендерным насилием и пагубными обычаями. Были разработаны стратегии по таким, в частности, вопросам, как расширение экономических возможностей; создание стимулов для передачи женам, дочерям и сестрам прав на владение имуществом; осуществление просветительской деятельности; принятие исполнимых законов; проведение учебно-информационных мероприятий в области прав человека; создание эффективных сетей низовых организаций.

Обеспечение доступности просвещения и школьного образования в качестве приоритетной задачи в области прав человека: применение эффективных подходов к достижению гендерного равенства должно помогать девочкам приобретать необходимые знания и умения, а также обеспечивать расширение их социальных, политических и экономических прав и возможностей посредством участия в просветительских программах и получения профессиональной подготовки, с тем чтобы подготовить их к выполнению важнейших семейных и общественных функций. Образованные девушки лучше информированы о том, какую угрозу для здоровья представляет, например, ВИЧ/СПИД. Более высокий уровень образования также способствует снижению показателей детских браков и содействует лучшему пониманию опасности калечащих операций на женских половых органах.

12-63677